




**2 PARKS IN 1**  
**2 PARQUES EN 1**



Visit our Environmental Cave and immerse yourself in the volcanic history of Lanzarote and its marine biodiversity.

Visita nuestra Cueva Medioambiental y sumérgete en la historia volcánica de Lanzarote y su biodiversidad marina.

**FREE BUS**  
**BUS GRATIS**

 COSTA TEGUISE	16:00
 PLAYA BLANCA	17:10
 PTO. DEL CARMEN	17:20

**PRESENTATIONS**  
**PRESENTACIONES**

			
<b>21</b>	<b>18</b>	<b>22</b>	<b>06</b>
10:45	12:30	13:00	11:30
13:30	14:30	15:00	13:45
16:00			

Our presentations last 15/20 min. We recommend arriving a few minutes early.  
Nuestras presentaciones duran 15/20 min. Recomendamos llegar unos minutos antes.

Please pay attention to the signs  
Por favor preste atención a las señalizaciones

**AQUA RANCHO WATER PARK**

- A** Raccoon Lagoon
- B** Buffalo Splash
- C** Piscina/Pool
- D** Hidden Oasis
- E** Wild Canyon
- F** Río Loco
- G** Gold Rush
- H** Bandit Adventure
- I** Texas Bowl

**AREAS**  
**ÁREAS**

-  Lilliput Farm  
Granja de Lilliput
-  Reptilium  
Reptilario

**ENVIRONMENTS**  
**AMBIENTES**

- 01** Environmental Cave  
Cueva Medioambiental
- 02** Shaman's Cave  
Cueva del Chamán
- 03** Anasazi Village  
Pueblo Anasazi
- 04** The Indian Lagoon  
La Laguna India
- 05** The Gold Mine  
La Mina de Oro

**ANIMALS**  
**ANIMALES**

- 06** Dolphins  
Delfines
- 07** Humboldt penguins  
Pinguinos de Humboldt
- 08** Horses  
Caballos
- 09** Fallow deer  
Gamos
- 10** Donkeys  
Burros
- 11** Dwarf goats  
Cabras enanas
- 12** Flamingos  
Flamencos
- 13** Otters  
Nutrias
- 14** Green iguanas  
Iguanas verdes
- 15** Rabbits  
Conejos

- 16** Scarlet ibis  
Ibis escarlata
- 17** Nile crocodiles  
Cocodrilos del Nilo
- 18** Sea lions  
Leones marinos
- 19** Exotic birds  
Aves exóticas
- 20** Toucans  
Tucanes
- 21** Macaws  
Guacamayos
- 22** Eagles  
Águilas
- 23** Guinea pigs  
Cobayas
- 24** American bison  
Bisontes americanos
- 25** Armadillos  
Armadillos
- 26** Porcupines  
Puercoespines
- 27** White tiger  
Tigre blanco

- 28** Eurasian lynxes  
Linces europeos
- 29** Komodo dragons  
Dragones de Komodo
- 30** Turtles  
Tortugas
- 31** Pythons  
Pitones
- 32** Anacondas  
Anacondas
- 33** Rhinoceros iguana  
Iguana rinoceronte
- 34** Gila monster  
Monstruo de Gila

**RESTAURANTS**  
**RESTAURANTES**

- 35** Fast Food
- 36** Wildhorse Saloon
- 37** Pool Bar
- 38** Hot dogs

**9:30 am - 5:30 pm**  
**ALL YEAR ROUND**  
**Todos los días del año**

**SERVICES**  
**SERVICIOS**

-  Entrance  
Entrada
-  Exit  
Salida
-  Showers/changing rooms  
Duchas y vestuarios
-  Adapted WC  
WC Adaptado
-  Emergency exits  
Salidas de emergencia
-  Meeting point  
Punto de encuentro
-  Smoking area  
Zona fumadores
-  First aid  
Primeros auxilios
-  Defibrillator  
Desfibrilador
-  Anti-choking device  
Dispositivo antiasfixia
-  Shop  
Tienda
-  Sheriff's Office  
Oficina del Sheriff
-  Parking  
Parking
-  Viewpoint  
Punto panorámico
-  Interaction meeting point  
Encuentro interacciones

# WELCOME

BIENVENIDO • WILLKOMMEN • BIENVENUE

**EN** We want you to have an unforgettable day, so please follow these simple guidelines:

**ES** Queremos que pases un día inolvidable, así que por favor atiende a estos sencillos consejos:

**DE** Wir möchten, dass Sie einen unvergesslichen Tag verbringen, daher beachten Sie bitte diese einfachen Hinweise:

**FR** Nous voulons que vous passiez une journée inoubliable, alors merci de suivre ces quelques conseils simples:



### Always watch your little ones!

¡Vigilen siempre a sus peques!  
Behalten Sie Ihre Kleinen immer im Auge!  
Surveillez toujours vos petits!



### Stick to the paths and trails

Recorran solo los caminos y veredas  
Bleiben Sie auf den Wegen und Pfaden  
Suivez uniquement les chemins et sentiers



### Respect the "No Entry" signs

Respeten las señales de "Prohibido el paso"  
Respektieren Sie die "Durchgang Verboten"-Schilder  
Respectez les panneaux "Interdiction de passage"



### Don't disturb or feed the animals

No molesten ni den comida a los animales  
Stören oder füttern Sie die Tiere nicht  
Ne dérangez pas et ne nourrissez pas les animaux



### Help us keep the park clean

Ayudemos a mantener el parque limpio  
Helfen Sie mit, den Park sauber zu halten  
Aidez-nous à garder le parc propre

## FOOD AND DRINKS COMIDAS Y BEBIDAS



### FAST FOOD

**35** From 9:30 a.m. to 5:00 p.m.  
Desde las 09:30 hasta las 17:00 h



### WILD HORSE SALOON

**36** From 9:30 a.m. to 5:00 p.m.  
Desde las 09:30 hasta las 17:00 h



### POOL BAR

**37** From 10:00 a.m. to 4:30 p.m.  
Desde las 10:00 hasta las 16:30 h



### HOT DOGS

**38** From 10:00 a.m. to 4:00 p.m.  
(Open only July-August)  
Desde las 10:00 hasta las 16:00 h  
(Abierto solo julio-agosto)



## COUNTRY NIGHTS

JOIN US FOR THE BEST  
NIGHT OUT IN LANZAROTE!

¡Súmate a la noche más divertida  
de Lanzarote!



# BOOK NOW

RESERVA AHORA

More info at the Sheriff's Office  
Más info en la Oficina del Sheriff



### INTERACTION WITH DOLPHINS

INTERACCIÓN CON DELFINES

Entrance to the dolphinarium.  
Entrada del delfinario.



### INTERACTION WITH SEA LIONS

INTERACCIÓN CON LEONES MARINOS

In front of the Sheriff's Office.  
En frente de la Oficina del Sheriff.



### TRAINER FOR A DAY

ENTRENADOR POR UN DÍA

In front of the Sheriff's Office.  
En frente de la Oficina del Sheriff.

ONCE IN A  
LIFETIME  
EXPERIENCE  
VIVE UNA  
EXPERIENCIA  
ÚNICA

